



BOKMÅL

Til menighetsrådet v/leder,

Oslo, september 2021

Søknad om takkoffer i 2022 til Kirkens Nødhjelps arbeid

Kirkens Nødhjelp er norske menigheters forlengede arm for internasjonal diakoni – dere er våre oppdragsgivere. Sammen redder vi liv og krever rettferdighet. Hvert eneste takkoffer til Kirkens Nødhjelp - på julaften, i fastetiden og ellers gjør dette arbeidet mulig.

Her er noe av det vi oppnådde sammen i 2020:

- Over 1,1 millioner mennesker fikk doer og dusjer
- 1,4 millioner mennesker fikk tilgang til rent vann
- 65.000 kvinner og barn, utsatt for kjønnsbasert vold, har fått medisinsk og psykososial hjelp
- mer enn 15.500 familier tok i bruk klimasmarte jordbruksmetoder etter vår opplæring
- vi meklet i 280 konflikter i fire land gjennom vårt fredsprogram, se et godt eksempel fra Oromoregionen i Etiopia [HER](#) . **Filmen ligger med norsk tekst [HER](#).**

Takket være kirkenes engasjement gjennom offer og fasteaksjon er vi i skrivende stund igang med nødhjelp etter nytt jordskjelv i Haiti. Også i Afghanistan er det store humanitære behov, og vi har nå forsterket innsatsen. På vegne av dere har vi vært tilstede i landet siden midten av 1990-tallet og fortsetter vårt oppdrag der.



Takket være støtten fra norske menigheter og lokal tilstedeværelse, kunne vi få ut telt til nødstilte i den kritiske situasjonen i Afghanistan nylig.

Foto: Kirkens Nødhjelp – ACT Alliance

Sammen beskytter vi nødlidende, fattige og undertryktes verdighet og sammen med dem kjemper vi for deres grunnleggende rettigheter. Slik virkeliggjør vi Guds kjærlighet i verden og utøver tro i praksis som blir tegn til håp der fortvilelse råder.

Med dette søker vi om takkoffer i 2022 til Kirkens Nødhjelps arbeid, og takker varmt for deres stadige forbønner.

I 2022 feirer vi 75-årsjubileum – kirkene har stått ved vår side gjennom alle disse årene. Vi vil synliggjøre mer av vårt arbeid innenfor temaene vann, kjønnsbasert vold og fred og forsoning gjennom 2022. Følg med, inviter oss til å dele våre erfaringer og feire med oss!

Med vennlig hilsen,

Dagfinn Høybråten (sign.)
Generalsekretær

APPELL TIL BRUK VED KUNNGJØRING AV OFFERET

Takkoffer i dag går til Kirkens Nødhjelps arbeid. Kirkens Nødhjelp er vår felleskirkelige diakonale organisasjon som kjemper sammen med mennesker over hele verden for å redde liv og avskaffe fattigdom og urettferdighet. Hjertelig takk for din gave!



KIRKENS NØDHJELP
actalliance

NYNORSK

Til soknerådet v/leiar,

Oslo, september 2021

Søknad om takkoffer i 2022 til Kirkens Nødhjelps arbeid

Kirkens Nødhjelp er norske kyrkjelydar sin forlenga arm for internasjonal diakoni – de er oppdragsgjevarane våre. Arbeidet vårt saman handlar om å redde liv og krevja rettferd. Kvart einaste takkoffer til Kirkens Nødhjelp - på julaftan, i fastetida og elles gjer arbeidet mogleg.

Her er noko av det vi oppnådde saman i 2020:

- Over 1,1 mill. menneske fekk tilgang til do og dusj
- 1,4 million menneske fekk tilgang til reint vatn
- 65.000 kvinner og born som var utsette for kjønnsbasert vald, fekk medisinsk og psykososial hjelp
- meir enn 15.500 gårdbrukarar tok i bruk betre klimatilpassa metodar i driften etter vår opplæring
- vi mekla i 280 konflikter i fire land gjennom vårt program for fred og forsoning, sjå eit godt eksempel frå Oromoregionen i Etiopia [HER](#) .
Filmen ligg med norsk tekst [HER](#).



Takka vere støtta frå norske kyrkjelydar og lokalt tilsette og partnerar, fekk vi ut telt til nødstilte i den kritiske situasjonen i Afghanistan nyleg.

Foto: Kirkens Nødhjelp – ACT Alliance

Takka vere engasjementet frå kyrkjelydane gjennom offer og fasteaksjon er vi igang med nødhjelp etter nytt jordskjelv i Haiti. Også i Afghanistan er det store humanitære behov, og vi har nå forsterka innsatsen. På oppdrag frå kyrkjene i Noreg har vi vore i landet sidan midten av 1990-tallet og fortsett oppdraget der.

Saman vernar vi nødlidande, fattige og undertrykte si verdigheit, og saman med dei kjempar vi for deira grunnleggjande rettar. Slik verkeleggjer vi Guds kjærleik i verda og utøver tru i praksis som blir teikn til håp der fortvilning rår.

Med dette søker vi om takkoffer i 2022 til Kirkens Nødhjelps arbeid, og takkar varmt for dykkar stadige forbøn.

I 2022 feirar vi 75-årsjubileum – kyrkjene har stått ved sida vår gjennom alle desse åra. Vi vil synleggjere meir av arbeidet vårt innanfor temaa vatn, kjønnsbasert vald og fred og forsoning gjennom 2022. Følg med, inviter oss til å dele erfaringane våre og feir med oss!

Med venleg helsing,

Dagfinn Høybråten (sign.)
Generalsekretær

APPELL TIL BRUK VED KUNNGJERING AV OFFERET

Takkofferet i dag går til Kirkens Nødhjelp sitt arbeid. Kirkens Nødhjelp er vår felleskyrkjelege diakonale organisasjon som kjempar saman med menneske over heile verda for å berga liv og avskaffa fattigdom og urettferd. Hjarteleg takk for gåva.